

## **Pakkausseloste: Tietoa käyttäjälle**

### **Trosyd 283 mg/ml lääkekynsilakka tiokonatsoli**

**Lue tämä pakkausseloste huolellisesti ennen kuin aloitat lääkkeen käyttämisen, sillä se sisältää sinulle tärkeitä tietoja.**

- Säilytä tämä pakkausseloste. Voit tarvita sitä myöhemmin.
- Jos sinulla on kysyttävästä, käännny lääkärin tai apteekkikenkilökunnan puoleen.
- Tämä lääke on määritetty vain sinulle eikä sitä tule antaa muiden käyttöön. Se voi aiheuttaa haittaa muille, vaikka heillä olisikin samanlaiset oireet kuin sinulla.
- Jos havaitset haittavaikutuksia, käännny lääkärin tai apteekkikenkilökunnan puoleen. Tämä koskee myös sellaisia mahdollisia haittavaikutuksia, joita ei ole mainittu tässä pakkausselosteessa. Ks. kohta 4.

#### **Tässä pakkausselosteessa kerrotaan:**

1. Mitä Trosyd on ja mihin sitä käytetään
2. Mitä sinun on tiedettävä, ennen kuin käytät Trosydiä
3. Miten Trosydiä käytetään
4. Mahdolliset haittavaikutukset
5. Trosydin säilyttäminen
6. Pakkauksen sisältö ja muuta tietoa

#### **1. Mitä Trosyd on ja mihin sitä käytetään**

Trosydin vaikuttava aine, **tiokonatsoli**, kuuluu imidatsolilääkkeisiin. Tiokonatsoli tehoaa useimpin ihosieniin.

Trosydiä käytetään rihmasienten, hiivojen ja muiden sienten aiheuttamien **sieni-infektioiden** paikallishoitoon. Trosyd-lääkekynsilakka on tarkoitettu **kynsisiemenen** hoitoon.

#### **2. Mitä sinun on tiedettävä, ennen kuin käytät Trosydiä**

##### **Älä käytä Trosydiä**

- jos olet allerginen vaikuttavalle aineelle, muille imidatsoliryhmän sienilääkkeille tai tämän lääkkeen jollekin muulle aineelle (lueteltu kohdassa 6).

##### **Varoitukset ja varotoimet**

Keskustele lääkärin tai apteekkikenkilökunnan kanssa ennen kuin käytät Trosydiä.

Varo, ettei Trosydiä joudu silmiin.

##### **Muut lääkevalmisteet ja Trosyd**

Kerro lääkärille tai apteekkikenkilökunnalle, jos parhaillaan käytät tai olet äskettäin käyttänyt tai saatat käyttää muita lääkkeitä.

##### **Raskaus ja imetyks**

Jos olet raskaana tai imetät, epäilet olevasi raskaana tai jos suunnittelet lapsen hankkimista, kysy lääkäriltä tai apteekista neuvoa ennen tämän lääkkeen käyttöä.

Ei tiedetä, erityykö Trosyd rintamaitoon, mutta varotoimena imetys tulisi keskeyttää hoidon ajaksi.

### **3. Miten Trosydiä käytetään**

#### **Hoidon kesto**

Käytä tätä lääkettä juuri siten kuin lääkäri on määrännyt tai apteekkienkilökunta on neuvonut. Tarkista ohjeet lääkäriltä tai apteekista, jos olet epävarma. Kynsi-infektioiden hoitoaika on 6 kuukaudesta jopa 12 kuukauteen.

#### **Käyttö lapsille**

Annostus ja hoidon kesto ovat samat lapsille ja aikuisille.

#### **Annostelu**

Levitä lääkekynsilakkaa infektoituneelle kynnelle korkissa olevalla pensselillä **kahdesti vuorokaudessa**.

#### **Jos käytät enemmän Trosydiä kuin sinun pitäisi**

Jos olet käyttänyt liian suuren lääkeannoksen tai vaikkapa lapsi on ottanut/ käyttänyt kynsilakkaa vahingossa, ota aina yhteyttä lääkäriin, sairaalaan tai Myrkyystietokeskukseen (puh. 09 471 977) riskien arvioimiseksi ja lisäohjeiden saamiseksi.

### **4. Mahdolliset haittavaikutukset**

Kuten kaikki lääkkeet, tämäkin lääke voi aiheuttaa haittavaikutuksia. Kaikki eivät kuitenkaan nütä saa.

Trosyd on yleensä hyvin siedetty. Hoidon alussa saattaa ilmetä lieviä ja ohimeneviä paikallisen ärsytyksen oireita (mukaan lukien paikalliset allergiset reaktiot). Jos sinulle kehittyy yliherkkysreaktio, lopeta hoito ja mene lääkäriin.

Muut haittavaikutukset:

Yleiset(voi esiintyä korkeintaan 1 potilaalla kymmenestä) on:

- ääreisturvotus

Melko harvinaiset (voi esiintyä korkeintaan 1 potilaalla sadasta) ovat:

- ihotulehdus, ihotuma

Tuntematon (koska saatavissa oleva tieto ei riitä arviointiin):

- allerginen reaktio
- tuntoharhat
- rakkulamuodostus, kosketusihottuma, ihmisen kuivuminen, kynsihäiriö (esim. kynsien värjätyminen, kynsivallintulehdus ja kynsikipu), kutina, ihoärsytsys, ihmisen hilseily, nokkosihottuma
- kipu

Anafylaktisen reaktion kaltaisia reaktioita on raportoitu potilailla, joita on hoidettu muilla lääkemuodoilla kuin iholle annettavalla valmisteella.

#### **Haittavaikutuksista ilmoittaminen**

Jos havaitset haittavaikutuksia, kerro niistä lääkäriille tai apteekkienkilökunnalle. Tämä koskee myös sellaisia mahdollisia haittavaikutuksia, joita ei ole mainittu tässä pakkausselosteessa. Voit ilmoittaa haittavaikutuksista myös suoraan (ks. yhteystiedot alla). Ilmoittamalla haittavaikutuksista voit auttaa saamaan enemmän tietoa tämän lääkevalmisteen turvallisuudesta.

www-sivusto: [www.fimea.fi](http://www.fimea.fi)

Lääkealan turvallisuus- ja kehittämiskeskus Fimea  
Lääkkeiden haittavaikutusrekisteri  
PL 55  
00034 Fimea

## 5. Trosydin säilyttäminen

Ei lasten ulottuville eikä näkyville.

Säilytä huoneenlämmössä (15–25 °C).

Älä käytä pakkauksessa mainitun viimeisen käyttöpäivämäärän jälkeen. Viimeinen käyttöpäivämäärä tarkoittaa kuukauden viimeistä päivää.

Lääkkeitä ei tule heittää viemäriin eikä hävittää talousjätteiden mukana. Kysy käyttämättömien lääkkeiden hävittämisestä apteekista. Näin menetellen suojelet luontoa.

## 6. Pakkauksen sisältö ja muuta tietoa

### Mitä Trosyd-lääke kynsilakka sisältää

- Vaikuttava aine: 283 mg/ml tiokonatsolia.
- Muut aineet: undesyleenihappo, etyylisetaatti.

### Lääkevalmisten kuvaus ja pakkauskoko

Hyvin vaaleankeltainen tai keltainen, kirkas ominaisen hajuinen neste. Pakattu lasipulloon, jonka korkissa on lääkkeen levittämistä helpottava pensseli.

12 ml, lasipullo.

### Myyntiluvan haltija ja valmistajat

*Myyntiluvan haltija*

Pfizer Oy  
Tietokuja 4  
00330 Helsinki  
puh. 09-430 040

*Valmistajat*

Haupt Pharma Latina S.r.l.  
Latina (LT)  
Borgo San Michele  
Italia  
tai  
Farmasierra Manufacturing, S.L.  
San Sebastian de los Reyes, Espanja

**Tämä pakkaus seloste on tarkistettu viimeksi: 1.6.2015**

## Bipackse del: Information till användaren

### Trosyd 283 mg/ml medicinskt nagellack tiokonazol

**Läs noge ige nom denna bipacksedel innan du börjar använda detta läke medel. Den innehåller information som är viktigt för dig.**

- Spara denna information, du kan behöva läsa den igen.
- Om du har ytterligare frågor vänd dig till läkare eller apotekspersonal.
- Detta läkemedel har ordinerats åt dig. Ge det inte till andra. Det kan skada dem, även om de uppvisar sjukdomstecken som liknar dina.
- Om du får biverkningar, tala med läkare eller apotekspersonal. Detta gäller även eventuella biverkningar som inte nämns i denna information. Se avsnitt 4.

**I dena bipackse del finns information om följande:**

1. Vad Trosyd är och vad det används för
2. Vad du behöver veta, innan du använder Trosyd
3. Hur du använder Trosyd
4. Eventuella biverkningar
5. Hur Trosyd ska förvaras
6. Förpackningens innehåll och övriga upplysningar

#### **1. Vad Trosyd är och vad det används för**

Det aktiva ämnet i Trosyd, **tiokonazol**, tillhör en läkemedelsklass som kallas imidazoler. Tiokonazol är verksamt mot de flesta hudsvamparna.

Trosyd används vid lokalbehandling **av svampinfektioner** förorsakade av hyfsvampar, jästsvampar eller andra svampar. Trosyd medicinskt nagellack används vid behandling **av svamp i naglar**.

#### **2. Vad du behöver veta, innan du använder Trosyd**

##### **Använd inte Trosyd**

- om du är allergisk mot aktiva substansen, andra läkemedel som tillhör svampläkemedelsklassen imidazoler eller mot något annat innehållsämne i detta läkemedel (anges is avsnitt 6).

##### **Varningar och försiktighet**

Tala med läkare eller apotekspersonal innan du använder Trosyd.

Undvik att få Trosyd i ögonen.

##### **Andra läke medel och Trosyd**

Tala om för läkare eller apotekspersonal om du använder, nyligen har använt eller kan tänkas använda andra läkemedel.

##### **Graviditet och amning**

Om du är gravid eller ammar, tror att du kan vara gravid eller planerar att skaffa barn, rådfråga läkare eller apotekspersonal innan du använder detta läkemedel.

Man vet inte om Trosyd går över i modersmjölk, men som en försiktigheitsåtgärd borde amningen avbrytas under behandlingstiden.

### **3. Hur du använder Trosyd**

#### **Behandlingslängd**

Använd alltid detta läkemedel enligt läkarens eller apotekspersonalens anvisningar. Rådfråga läkare eller apotekspersonal om du är osäker. Behandlingen av nagelinfektioner tar från 6 till 12 månader.

#### **Användning för barn**

Dosering och behandlingslängd är de samma för barn och fullvuxna.

#### **Dosering**

Applicera nagellacket på den angripna nageln med hjälp av penseln i korken **två gånger per dygn**.

#### **Om du har använt för stor mängd av Trosyd**

Om du har använt för stor mängd läkemedel eller om t.ex. ett barn har använt/ fått i sig nagellacken av misstag kontakta läkare, sjukhus eller Giftinformationscentralen (tel 09 471 977) för bedömning av risken samt rådgivning.

### **4. Eventuella biverkningar**

Liksom alla läkemedel kan detta läkemedel orsaka biverkningar, men alla användare behöver inte få dem.

Trosyd är vanligtvis vältolererad. I början av behandlingen kan förekomma lindriga, övergående lokala symptom på irritation (inklusive lokala allergiska reaktioner). Om en överkänslighetsreaktion förekommer, avbryt behandlingen och kontakta läkare.

Andra biverkningar:

Vanliga(kan förekomma hos upp till 1 av 10 patienter):

- perifert ödem

Mindre vanliga (kan förekomma hos upp till 1 av 100 patienter):

- hudinflammation, eksem

Okänd (frekvensen kan inte beräknas från tillgänglig data):

- allergisk reaktion
- parestesi
- blåsbildning, kontaktdermatit, torr hud, nagelförändringar (t. ex. missfärgning, nagelvallsinflammation och smärta i nageln), klåda, irritation av huden, flagande hud, nässelutslag
- smärta

Reaktioner som påminner om anafylaktiska reaktioner har rapporterats hos patienter, som har behandlats med andra än dermatologiska läkemedelsformer.

#### **Rapportering av biverkningar**

Om du får biverkningar, tala med läkare eller apotekspersonal. Detta gäller även biverkningar som inte nämns i denna information. Du kan också rapportera biverkningar direkt (se detaljer nedan). Genom att rapportera biverkningar kan du bidra till att öka informationen om läkemedels säkerhet.

webbplats: [www.fimea.fi](http://www.fimea.fi)

Säkerhets- och utvecklingscentret för läkemedelsområdet Fimea

Biverkningsregistret

PB 55

## 5. Hur Trosydska förvaras

Förvaras utom syn- och räckhåll för barn.

Förvaras vid rumstemperatur (15–25 °C).

Används före utgångsdatum som anges på förpackningen. Utgångsdatumet är den sista dagen i angiven månad.

Medicinen ska inte kastas i avloppet eller bland hushållsavfall. Fråga apotekspersonalen hur man gör med mediciner som inte längre används. Dessa åtgärder är till för att skydda miljön.

## 6. Förpackningens inne håll och övriga upplysningar

### Innehållsdeklaration

- Den aktiva substansen är 283 mg/ml tiokonazol.
- Övriga innehållsämnen är undecylensyra, etylacetat.

### Läke medlets utseende och förpackningsstorlek

Mycket ljusgul eller gul, klar vätska med en specifik lukt. Förpackad i en glasflaska med en pensel i korken för att underlätta applicering av läkemedlet.

12 ml, glasflaska.

### Innehavare av godkännande till försäljning och tillverkare

#### *Innehavare av godkännande till försäljning*

Pfizer Oy  
Datagränden 4  
00330 Helsingfors  
tel. 09-430 040

#### *Tillverkare*

Haupt Pharma Latina S.r.l.  
Latina (LT)  
Borgo San Michele  
Italien  
eller  
Farmasierra Manufacturing, S.L.  
San Sebastian de los Reyes, Spanien

**Den na bipacksedel ändrades senast: 1.6.2015**